



Seduta del

Sitzung vom

8.6.2026

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS NR.

111

Oggetto:

Betreff:

Aggiornamento dell'importo dei gettoni di presenza per la partecipazione alle sedute del Consiglio di Amministrazione delle Aziende pubbliche di servizi alla persona di cui alla deliberazione n. 240 del 22 luglio 2008, concernente "Determinazione dei criteri sulla base dei quali stabilire i compensi spettanti agli amministratori delle APSP ai sensi degli articoli 8 e 58 della legge regionale 21 settembre 2005, n. 7."

Neufestlegung der Sitzungsgelder für die Teilnahme an den Sitzungen des Verwaltungsrats der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste laut Beschluss vom 22. Juli 2008, Nr. 240 „Bestimmung der Kriterien, aufgrund deren die den Verwaltern der ÖBPB im Sinne der Art. 8 und 58 des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 zustehenden Vergütungen festgesetzt werden“

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente/Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 21 settembre 2005, n. 7 e s.m., concernente "Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona" ed in particolare l'articolo 8, comma 1, che prevede che "Il regolamento di organizzazione generale dell'azienda determina i compensi e i rimborsi spettanti agli amministratori sulla base dei criteri definiti dalla Giunta regionale, sentite le associazioni rappresentative a livello provinciale delle aziende.";

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 240 di data 22 luglio 2008 che ha determinato i criteri sulla base dei quali stabilire i compensi spettanti agli amministratori delle APSP ai sensi della L.R. 21 settembre 2005, n. 7 ed ha previsto che i gettoni di presenza per la partecipazione alle sedute dei Consigli di Amministrazione delle Aziende pubbliche di servizi alla persona spettanti ai consiglieri, con esclusione del Presidente e del Vicepresidente, possano essere stabiliti in misura non superiore ad euro 50,00 per ogni giornata di seduta;

Vista la nota a firma congiunta dell'Unione provinciale Istituzioni per l'Assistenza (U.P.I.P.A. s.c.) di Trento e dell'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige (ARpA) Prot. n. RATAA/0011983/27/04/2026-A con la quale le suddette associazioni hanno avanzato una proposta di aumento dei gettoni di presenza dei consiglieri da 50,00 euro ad almeno 100,00 euro per la partecipazione ad ogni giornata di seduta del Consiglio di Amministrazione delle Aziende pubbliche di servizi alla persona;

Rilevato che la variazione dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati rilevata dall'ISTAT per il periodo di tempo compreso tra luglio 2008 e aprile 2026

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 „Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrts-einrichtungen – Öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste“ i.d.g.F., und insbesondere aufgrund des Art. 8 Abs. 1, laut dem in der allgemeinen Betriebsordnung die Vergütungen und die Kostenrück-erstattungen für die Verwalter gemäß den von der Regionalregierung nach Anhören der Vertretungsverbände auf Landesebene festgesetzten Kriterien festgelegt werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regional-regierung vom 22. Juli 2008, Nr. 240, der die Kriterien für die Bestimmung der den Verwaltern der ÖBPB im Sinne des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 zustehenden Vergütungen festgesetzt und dabei vorgesehen hat, dass die den Verwaltungsratsmitgliedern – mit Ausnahme des Präsidenten und des Vizepräsidenten – zustehenden Sitzungsgelder für die Teilnahme an den Sitzungen der Verwaltungsräte der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste auf höchstens 50,00 Euro für jeden Sitzungstag festgesetzt werden dürfen;

Nach Einsichtnahme in das von der „Unione provinciale istituzioni pubbliche per l'assistenza“ (UPIPA) der Provinz Trient und dem Verband der Seniorenwohnheime Südtirols (VdS) gemeinsam unterzeichnete Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0011983/27/04/2026-A, mit dem beide Verbände die Erhöhung der den Verwaltungsratsmitgliedern zustehenden Sitzungsgelder von 50,00 Euro auf mindestens 100,00 Euro für die Teilnahme an jedem Sitzungstag des Verwaltungsrats der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste vorgeschlagen haben;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die für den Zeitraum Juli 2008 – April 2026 (jüngste verfügbare Daten) vom ISTAT berechnete Entwicklung des Indexes der Verbraucher-

(ultimo dato disponibile) è del 35,1% che, applicata alla somma di 50,00 euro, comporta un aggiornamento dell'importo a 67,55 euro;

Preso atto della difficoltà di reperire persone disponibili a ricoprire la carica di consigliere tenuto conto, peraltro, che, se pensionati, agli stessi non spetta alcun compenso ai sensi di quanto previsto dall'art. 6, comma 5-*bis*, della citata LR n. 7/2005 e s.m.;

Considerato quindi congruo e opportuno, alla luce delle suddette considerazioni, ridefinire l'importo massimo del gettone di presenza dei consiglieri per la partecipazione ad ogni giornata di seduta del Consiglio di Amministrazione nella misura massima di euro 100,00;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di rideterminare, per le ragioni espresse in premessa, l'importo del gettone di presenza per la partecipazione alle sedute del Consiglio di amministrazione delle Aziende pubbliche per i servizi alla persona spettante ai consiglieri, con esclusione del Presidente e del Vicepresidente, nella misura massima di euro 100,00 per ogni giornata di seduta;
2. di stabilire la decorrenza di tale aggiornamento dal 1° giugno 2026.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104

preise für Haushalte von Arbeitern und Angestellten 35,1% beträgt, wobei sich durch die Anwendung dieses Prozentsatzes auf den Betrag von 50,00 Euro der neu festgesetzte Betrag von 67,55 Euro ergibt;

Nach Feststellung der Schwierigkeit, Personen ausfindig zu machen, die als Verwaltungsratsmitglied zur Verfügung stehen, wenn man berücksichtigt, dass diesen, falls sie im Ruhestand sind, im Sinne des Art. 6 Abs. 5-*bis* des erwähnten RG Nr. 7/2005 i.d.g.F. keine Vergütung zusteht;

In Anbetracht der Tatsache demzufolge, dass es angemessen ist, angesichts der vorstehenden Überlegungen den den Verwaltungsratsmitgliedern zustehenden Höchstbetrag der Sitzungsgelder für die Teilnahme an jedem Sitzungstag des Verwaltungsrats auf höchstens 100,00 Euro neu festzusetzen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die den Verwaltungsratsmitgliedern – mit Ausnahme des Präsidenten und des Vizepräsidenten – für die Teilnahme an den Sitzungen des Verwaltungsrats der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste zustehenden Sitzungsgelder aus den eingangs erwähnten Gründen auf höchstens 100,00 Euro für jeden Sitzungstag neu festzusetzen;
2. vorzusehen, dass besagte Neufestsetzung ab 1. Juni 2026 Anwendung findet.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne

des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

- ricorso straordinario da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199 e s.m..

- außerordentlicher Rekurs, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 i.d.g.F. einzulegen ist.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).